

NORTHWEST IMMIGRANT RIGHTS PROJECT  
PROYECTO PARA LOS DERECHOS DEL INMIGRANTE

<http://www.nwirp.org>  
909 8<sup>th</sup> Avenue  
Seattle, WA 98104  
(206) 587 4009  
FAX (206) 587 4025

***Cuando el gobierno arresta o trata de arrestar a alguien o cuando un(a) oficial del gobierno o de la policía “sólo quiere hablar”, todas las personas en Estados Unidos tienen ciertos derechos básicos. Tanto personas ciudadanas como no ciudadanas tienen estos derechos. Familiarícese con sus derechos e informe a otras personas sobre ellos.***

## CONOZCA SUS DERECHOS

Todas las personas, ciudadanas o no, tienen el derecho constitucional a permanecer en silencio y solicitar la presencia de un(a) abogado(a) cuando un(a) oficial del gobierno (policía, agente del FBI, oficial de Inmigración) quiere hablar sobre cualquier cosa. Es muy importante saber que *cualquier cosa* que usted diga puede ser usada en su contra. Así que si un(a) policía o cualquier otro agente del gobierno le pregunta sobre un posible delito usted tiene derecho a responder: **“Deseo no responder, quisiera hablar con un(a) abogado(a)”** No diga nada más y sobretodo, no firme ningún documento.

Algunos(as) oficiales pueden seguir insistiendo después que usted les ha dicho que no desea responder. **No diga nada hasta que no haya hablado con un(a) abogado(a).**

Si la policía, el FBI o Inmigración vienen a su casa, **usted tiene derecho a no dejarlos entrar a menos que le muestren una orden de cateo firmada por un(a) juez.** Si no tienen dicha orden usted tiene derecho a no permitirles la entrada. Usted tiene derecho a cerrar la puerta y decirles: “No deseo hablar con ustedes hasta no haberme comunicado con un(a) abogado(a)”. Si usted les da permiso de entrar, ellos pueden entrar a su casa legalmente. Si usted abre la puerta y les hace señas indicándoles que pueden entrar, usted les está dando permiso. Respetuosamente dígales que no quiere hablar con ellos, que no están autorizados para entrar a su casa y que si dejan un número de teléfono su abogado(a) les llamará. **En la Asociación de Defensores Públicos hay abogados(as) disponibles 24 horas. Comuníquese al 206-447-3900. Es posible que deba dejar un mensaje.**

Un(a) agente de Inmigración no está legalmente autorizado(a) para interrogar, detener, amenazar o arrestar a una persona basándose únicamente en su color de piel, acento o idioma. Estos factores no generan la presunción legal de que una persona no es ciudadana de los Estados Unidos. Usted tiene derecho a no hablar con un(a) agente de Inmigración y

si lo hace, seguramente después dirán que usted lo hizo voluntariamente. Tenga en cuenta que si usted responde las preguntas que le haga un(a) agente de Inmigración, como por ejemplo su lugar de nacimiento, su respuesta puede ser suficiente para establecer una “sospecha razonable” de que usted no tiene la ciudadanía. **Usted tiene derecho a hablar con un(a) abogado(a) antes de responder cualquier pregunta o firmar cualquier documento. (NUNCA firme un documento sin hablar primero con un(a) abogado(a) experto(a) en inmigración).** Si un(a) agente de Inmigración se le acerca, lo mejor que puede hacer es decir que no desea hablar, solicitar la presencia de su abogado(a) y permanecer en silencio. Mentirle a cualquier oficial del gobierno es un delito. Es mucho más seguro decir que prefiere no hablar hasta no haberse comunicado con su abogado(a).

Si se le acusa de algo que lo o la hace deportable, usted tiene derecho a una audiencia frente a un(a) Juez de Inmigración y a ser representado(a) por un(a) abogado(a) en dicha audiencia o en cualquier entrevista con Inmigración (tales abogados(as) no son pagados(as) por el gobierno a diferencia de los procesos penales en donde usted tiene derecho a representación gratuita). No renuncie a sus derechos a ser representado(a) o a tener una audiencia. **Insista en tener una audiencia especialmente si se encuentra detenido(a).**

A menos que usted ya haya estado en un proceso completo y exista una orden de deportación final que no haya sido apelada, Inmigración no puede simplemente ponerlo(a) en un avión y deportarlo(a). Usted tiene derecho a un día en la Corte. No firme nada que le quite ese derecho.

Si la Inmigración o la policía lo o la han interrogado sobre su situación de inmigración o acerca de un posible crimen, dígame al oficial que desea contactar un(a) abogado(a) en los siguientes teléfonos:

<p><b>Para asuntos de inmigración:</b>          Northwest Immigrant Rights Project          Western WA:          (206) 587-4009          (800) 445-5771          Eastern WA:          (509) 854-2100          (888) 756-3641</p>	<p><b>Para Denunciar incidentes de discriminación y acoso:</b>          Hate Free Zone          Campaign of WA          206-723-2203          1-866-439-9931</p>	<p><b>Para asuntos criminales:</b>          Public Defender Association            (206) 447-3900.</p>
--	--	--